

VERORDNUNG (EG) Nr. 1377/2006 DER KOMMISSION**vom 18. September 2006****zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1236/2005 des Rates betreffend den Handel mit bestimmten Gütern, die zur Vollstreckung der Todesstrafe, zu Folter oder zu anderer grausamer, unmenschlicher oder erniedrigender Behandlung oder Strafe verwendet werden könnten**

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 1236/2005 des Rates vom 27. Juni 2005 betreffend den Handel mit bestimmten Gütern, die zur Vollstreckung der Todesstrafe, zu Folter oder zu anderer grausamer, unmenschlicher oder erniedrigender Behandlung oder Strafe ⁽¹⁾ verwendet werden könnten, insbesondere auf Artikel 12 Absatz 1,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) In Anhang I der Verordnung (EG) Nr. 1236/2005 sind die zuständigen Behörden aufgeführt, denen besondere Aufgaben im Zusammenhang mit der Umsetzung der Verordnung zugewiesen worden sind.

- (2) Die Niederlande und das Vereinigte Königreich haben beantragt, dass die Angaben zu ihren zuständigen Behörden ergänzt bzw. geändert werden. Die Adresse der Kommission sollte ebenfalls geändert werden —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Anhang I der Verordnung (EG) Nr. 1236/2005 wird entsprechend dem Anhang dieser Verordnung geändert.

*Artikel 2*Diese Verordnung tritt am Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 18. September 2006

Für die Kommission

Benita FERRERO-WALDNER

Mitglied der Kommission

⁽¹⁾ ABl. L 200 vom 30.7.2005, S. 1.

ANHANG

Anhang I der Verordnung (EG) Nr. 1236/2005 wird wie folgt geändert:

- (1) Unter der Überschrift „NIEDERLANDE“ wird die folgende Adresse eingefügt:

„Ministerie van Economische Zaken
Directoraat-generaal voor Buitenlandse Economische Betrekkingen
Directie Handelspolitiek
Bezuidenhoutseweg 153
Postbus 20101
2500 EC Den Haag
Niederlande
Telefon: (31-70) 379 64 85, 379 62 50“.

- (2) Unter der Überschrift „VEREINIGTES KÖNIGREICH“ wird die Adresse durch folgenden Wortlaut ersetzt:

„Einfuhr von in Anhang II aufgeführten Gütern:

Department of Trade and Industry
Import Licensing Branch
Queensway House
West Precinct
Billingham TS23 2NF
Vereinigtes Königreich
Telefon: (44-1642) 364 333
Fax: (44-1642) 364 269
E-Mail: enquiries.ilb@dti.gsi.gov.uk

Ausfuhr von in Anhang II oder III aufgeführten Gütern und Bereitstellung technischer Hilfe im Zusammenhang mit den in Anhang II aufgeführten Gütern gemäß Artikel 3 Absatz 1 und Artikel 4 Absatz 1:

Department of Trade and Industry
Export Control Organisation
Kingsgate House
66-74 Victoria Street
London SW1E 6SW
Vereinigtes Königreich
Telefon: (44-20) 7215 8070
Fax: (44-20) 7215 0531
E-Mail: lu3.eca@dti.gsi.gov.uk“.

- (3) Die Adresse unter der Überschrift „B. **Anschrift für Mitteilungen an die Kommission**“ wird durch folgenden Wortlaut ersetzt:

„Kommission der Europäischen Gemeinschaften
Generaldirektion Außenbeziehungen
Direktion A. Krisenplattform — Politische Koordinierung der GASP
Referat A.2. Krisenmanagement und Konfliktverhütung
CHAR 12/45
B-1049 Brüssel
Tel.: (32-2) 295 55 85, 299 11 76
Fax: (32-2) 299 08 73
E-Mail: relex-sanctions@ec.europa.eu“.
